

INFO 03/2016

Für Alle	Editorial	2
	Programmorschau	3
	Wechsel von 3 auf 4 Jahre den EFZ-Berufen Spengler, Sanitärinstallateur/in und Heizungsinstallateur/in: Revisionen Grundbildung: grünes Licht aus Bern	5
	Memorandum	6
	Sanitär	Überarbeitete Grundwasser-App Rückstausicherung Stop Silent Light
Spengler	Weiterbildungsveranstaltung in Chur	10
Klima	Reformprozess der Lüftungsanlagenbauer EFZ auf Kurs	11
Lehrmittel	Lehrmittel Sanitärinstallateur/Sanitärinstallateurin	13
	Lehrmittel Heizungsinstallateur/Heizungsinstallateurin	
	Übersetzung in die französische Sprache	
Bildung	EHB-Kurs 2017 in Lostorf	14
	Herbstversammlung 2017	
	Angebote zur persönlichen Weiterbildung	
Für Alle	Neueintritte	16
Pour Tous	Editorial	18
	Agenda	19
	Révision des formations initiales : feu vert de Berne	21
	Mémoire	22
	Nouveaux membres	23
Mitglieder	Beitrittserklärung	25
Membres	Déclaration d'adhésion	26
Redaktion	Andreas Bopp, Kornfeldstrasse 12, 5210 Windisch Tel. 077 400 91 19 vizepraesident@sshl.ch	
Sekretariat SSSL	Regula Menziger, Bergstrasse 8, 8954 Geroldswil Tel. 043 455 55 35 sshl-sekretariat@bluewin.ch	

Für Alle

Editorial

„Tue Gutes und rede darüber.“



Liebe Leserinnen, liebe Leser

Bücher mit diesem Titel wurden zu Bestsellern der Marketingliteratur. Unser INFO-Heft hat das Ziel, darüber zu „reden“, was wir tun. Allerdings nicht im Sinne einer Selbstdarstellung, die unsere Arbeit in ein möglichst gutes Licht setzen will.

Dem Tun wie dem Reden darüber muss das Zuhören vorausgehen, was bedeutet, dass die Anliegen der Mitglieder im Mittelpunkt zu stehen haben.

Beim Vorstand, bei einer Vielzahl von Mitgliedern und bei mir ist so einiges im Tun. Darüber soll Sie dieses INFO-Heft informieren.

Hier eine kurze Übersicht zu wichtigen Zielen und zu den Themen, die im INFO-Heft zum Teil ausführlicher behandelt werden.

- Die vertiefte **Zusammenarbeit mit den Kollegen aus der Romandie** wurde aufgenommen. Erste Kontaktnahmen sind erfolgt. Sehr erfreulich ist, dass bereits vereinzelt Kollegen aus der Westschweiz unserem Verband beigetreten sind. Unser Ziel ist es, den nach wie vor bescheidenen Anteil an Mitgliedern aus der Romandie entscheidend zu erhöhen
- Die **SSHL-Webseite** wurde neu aufgesetzt und ist bereits aufgeschaltet. Ganz im Sinne des erstaufgeführten Ziels, können wir die Übersetzung in die französische Sprache gewährleisten. Dies ist wesentlich für die Einbindung der Kollegen aus der Romandie.
- Die **Aktualisierung/Neubearbeitung der Lehrmittel** ist im vollen Gang. Weitere Informationen finden Sie im Bereich „LEHRMITTEL“. Doch es gilt die Regel: Sollen Lehrmittel aktuell sein, sind sie laufend in Bearbeitung.

Ich danke allen, die einen Beitrag für dieses INFO-Heft geleistet haben und wünsche Ihnen eine spannende Lektüre.

Benno Hildbrand, Präsident SSSL

Für Alle

Programmorschau

SSHL-INFO 01/2017

Die nächste SSHL-INFO erscheint Mitte März 2017.

EHB Kurs in Lostorf (H/L/S/SP) 12./13. April 2017

Beachten Sie die Informationen unter dem Ressort Ausbildung von Sven Häckel.

51. GV SSHL in Laufen am Freitag, 2. Juni 2017 bei der Keramik Laufen AG/Similor AG

Im Jubiläums-Jahr „125 Jahre Keramik Laufen AG“ werden wir als Verband in Laufen herzlich eingeladen. Neben den ordentlichen Traktanden sind ein interessantes Referat und ein Rundgang in den Produktionsstätten vorgesehen. Nähere Informationen werden in der nächsten INFO publiziert.

Tagung für die Westschweizer Fachlehrer im Herbst 2017

Der Vorstand hat sich an der Sitzung im September 2016 über eine Kurstagung in der französischen Sprache, für die Westschweizer-Fachlehrer ausgesprochen. Für einen möglichen Standort hat sich ebenfalls die Keramik Laufen AG als Gastgeber bereit erklärt. Weitere Schritte werden im Vorstand mit dem Ressort Ausbildung genauer abgeklärt. Eine erste Kontaktaufnahme mit den Mitgliedern aus der Romandie ist bereits erfolgt.

Den Kontakt mit der Firma Keramik Laufen AG verschaffte uns Mitglied Daniel Sommer, welcher für das Unternehmen Aktivitäten während dem Jubiläumsjahr mitorganisiert. Besten Dank an dieser Stelle ihm und der Firma Keramik Laufen AG.

3

Neue Webseite SSHL

Wie im Editorial bereits erwähnt, ist die Neuaufsetzung unserer „Webseite“ derzeit im Gange. Mitglied Hermann Strelbel ist auch bei der neuen Version unser „Webmaster“. An bewährten Strukturen wird festgehalten. Für wichtige Positionen wird auf dem neuem Programm eine vorteilhaftere Übersicht ermöglicht. Zudem kann für weitere Personen ein eingeschränkter, direkter Zugriff geöffnet werden. Damit besteht z. B. für Sandra Tazzer jederzeit die Möglichkeit, deutsche Texte in die französische Sprache zu übersetzen. Die Veröffentlichung steht unmittelbar bevor.

Für die Erstellung der „Webseite“ stellt uns die suissetec freundlicherweise ihre Berufsbilder zur Verfügung. Besten Dank für die wertvolle Zusammenarbeit.



source suissetec: „Lüftungsmontage“

Für Alle

Zusammenarbeit mit den Berufsverbänden in der Haustechnik

In den Branchen der Gebäude- bzw. der Haustechnik gibt eine Vielzahl von Verbänden. Die meisten sind dann wieder einem Dachverband untergeordnet.

Der SSHL als Verband ist beispielsweise Mitglied beim BCH – „Berufsbildung Schweiz“. Dieser Dachverband vertritt die Bildungsverbände auch anderer Fachgebiete sowie die Berufsbildungsverbände aus den Kantonen.

Der SSHL pflegt bereits seit je her einen engen Kontakt auch mit dem VSSH – „Vereinigung Schweizerischer Sanitär- und Heizungsfachleute“, welche im nächsten Jahr ihr 75-Jubiläum feiern können. Viele SSHL-Mitglieder sind auch Mitglieder beim VSSH. In einer persönlichen Erstsitzung mit dem Präsidenten Milo Tettamanti, wird über mögliche Bereiche für eine nähere Zusammenarbeit gesprochen.

Viele Zweckverbände bieten die Weiterbildungsangebote für Fachleute an. Ein gutes Angebot stellt uns die „energo“ – Kompetenzzentrum für Energieeffizienz – zur Verfügung. Nähere Informationen werden im Ressort „Ausbildung“ vorgestellt. An dieser Stelle einen herzlichen Dank an Martin Jaisli, Projektleiter der energo.

Benno Hildbrand, Präsident SSHL

Für Alle

Wechsel von 3 auf 4 Jahre den EFZ-Berufen Spengler, Sanitärinstallateur/in und Heizungsinstallateur/in

Revisionen Grundbildung: grünes Licht aus Bern

Nach dem Entscheid der Delegiertenversammlung vor gut einem Jahr reichte suissetec beim Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation (SBFI) den Revisionsantrag für die EFZ-Grundbildungen zum Sanitärinstallateur, Heizungsinstallateur und Spengler ein. Dieses sogenannte Vor-Ticket gibt grünes Licht, die Revisionen im geplanten Sinn umzusetzen. Die definitive Freigabe erfolgt dann nach Ausarbeitung der Bildungsverordnungen und -plänen.

Nach einem ausgedehnten Prüfverfahren und intensiven Verhandlungen teilte das SBFI vergangene Woche mit, dass es dem Vor-Ticket für die Revisionen der entsprechenden Grundbildungen unter Vorbehalt zustimmt. Damit ist der Weg frei, die Lehrdauer im Zuge der Revision auf 4 Jahre zu verlängern. Dies ist jedoch an harte Bedingungen geknüpft. Neben Auflagen zur Verbesserung der Ausbildungsqualität in den Betrieben werden auch Massnahmen zur Steigerung der Absolventen der Berufsmaturität verlangt. Dazu gehören auch Massnahmen zur Senkung der Lehrvertragsauflösungen und der QV-Durchfallquoten. Ebenfalls soll der Anschluss an die Höhere Berufsbildung optimiert werden und vermehrt in die Aus- und Weiterbildung der Berufsbildner investiert werden.

suissetec begrüsst den Entscheid und wird alles daran setzen, die Auflagen zu erfüllen und die beanstandeten Defizite wirksam anzugehen. Nur so wird auch der definitive Entscheid des SBFI positiv ausfallen.

5

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Dietmar Eglseder, Leiter Berufliche Grundbildung, per E-Mail (dietmar.eglseder@suissetec.ch).

Benno Hildbrand, Präsident SSHL

Für Alle

Memorandum



Zur Erinnerung an Zufferey Frédéric, 1968

Am 28. August 2016 erreichte uns die tragische Nachricht vom Tod unseres Verbandsmitglieds und allseits geschätzten Kollegen Frédéric Zufferey. Bei der Ausübung seines Hobbys als Bergsteiger verlor er mit seinen zwei Kameraden im Monte-Rosa Massiv das Leben.

Bis im Jahre 2015 war Frédéric im Vorstand des SSSL. Als Verantwortlicher des Ressorts „Romand“ war er das wichtigste Bindeglied zur Westschweiz. Als Fachmann in der Gebäudetechnik gestaltete er die Ausbildung ganz wesentlich mit. Als Experte bei den Prüfungen im Qualifikationsverfahren und als Nebenamtlehrer überzeugte er mit seinem Fachwissen.

In Mollens/VS, unterhalb Montana, führte er in seiner Wohngemeinde einen eigenen Betrieb. Über den Berufsalltag hinaus war er in seinem Dorf ein engagierter Bürger in Gemeindekommissionen und Vereinen.

Im Namen aller Mitglieder entbieten wir seiner Frau und den vier Kindern unser herzliches Beileid. Wir alle werden Frédéric als geschätzten Kollegen wie auch als ausgewiesenen Fachmann stets in bester Erinnerung behalten.

Sanitär

Überarbeitete Grundwasser-App

Das SVGW bietet diese App seit rund einem Jahr an und hat diese jetzt verbessert. Mit der App können die Zusammenhänge zwischen Flüssen und Grundwasser interaktiv erfahren werden. Dabei können die Nutzer verschiedene Einstellungen wie Landnutzung, Klima oder Flussform ändern und dabei die Auswirkungen auf dem Grundwasserspiegel beobachten.

Die kostenlose App kann in den jeweiligen App-Stors heruntergeladen werden (Suchbegriff: Grundwasser App). Diese App kann ich nur empfehlen, da sie die theoretischen Grundlagen auf eine spielerische Weise vertieft und die App selbsterklärend ist.



7

Rückstausicherung Stop Silent Light

Nachfolgend einige Informationen zu einem „neuen“ Produkt der Firma Lasso Technik AG, welches den Weg zu mir gefunden hat. Es handelt sich um eine Rückstausicherung, welche gemäss Herstellerangaben einfach zu montieren und sehr zuverlässig ist.



Üblicherweise am Eingang zum Einstiegschacht montiert, dichtet die Rückstausicherung direkt am Rohr ab, was zusätzliche Abdichtungsarbeiten überflüssig macht. Die Gummimembrane ist dabei das einzige bewegliche Teil. Durch ein geringes Anstauen wird Druck auf die Membrane ausgeübt, die sich in der Folge gegen oben öffnet. Steht der Abwasserfluss still, legt sich die Dichtlippe wieder und schliesst das Ventil. Bei Rückstau wird die Gummimembrane gefüllt und gegen die Rohrwand gedrückt. Daneben dichtet die Klappe auch zuverlässig gegen unangenehme Gerüche ab.

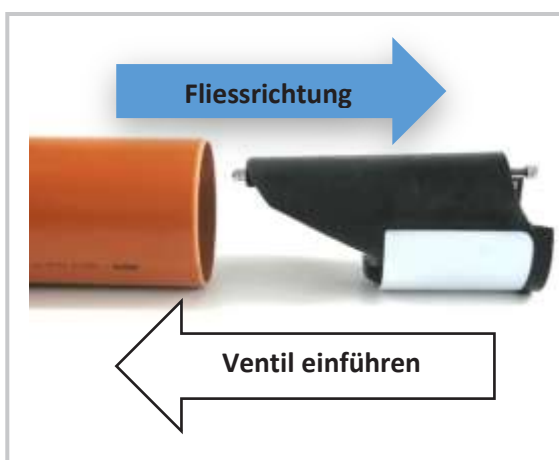
Sanitär

Die obige Rückstausicherung wurde in Zusammenhang mit der Technischen Hochschule Luzern entwickelt und soll zusammengefasst folgende Aufgaben übernehmen:

- Zuverlässiger Rückstau Schutz
- Luftdichte Geruchsklappe
- Hochwertige Froschklappe
- Geeignet für Fäkal- sowie Regenwasser
- Einfache und schnelle Montage wie unten zu sehen ist

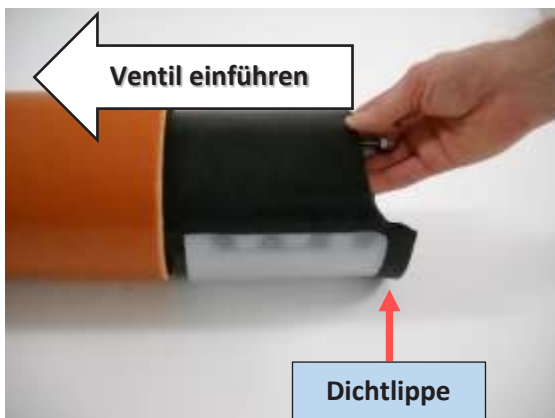
Variante 1: Eingang Kontrollschacht

a)



a) Das Ventil wie auf dem Bild angezeigt in das Rohr schieben.

b)



b) Das Ventil in das Rohr schieben bis die Dichtlippe ganz im Rohr aufliegt. Wenn korrekt eingefügt, sollte das Ventil in der Röhre sitzen wie in Bild c).

c)



c) Schraube in Pfeilrichtung fixieren, bis sich das Ventil nicht mehr bewegen lässt. Um ein reibungsloses Funktionieren zu garantieren, muss die Schraube im Zentrum des oberen Scheitelpunkts fixiert werden.

Sanitär

Anfangs war ich positiv überrascht und hielt/halte dies für ein brauchbares Produkt auch für den Praxiseinsatz. Bei näherem Hinschauen stellen sich mir aber noch ein paar Fragen betreffend der Vereinbarkeit mit der SN-Norm 592 000.

Gemäss Kapitel 8.12 der SN 592 000 dürfen Rückstauverschlüsse nicht als zentrale Absicherungen eingebaut werden. Jedoch wäre dies dann der Fall, wenn die Rückstausicherung direkt beim beim Einstiegsschacht montiert würde. Weiter sieht obige Konstruktion sehr nach Typ 0 des unter 8.12.2 beschriebenen Rückstauverschlusses aus und dann wäre der Einbau nur bei Erdspeichern und Regenwassernutzungsanlagen erlaubt. Somit muss, besonders in grösseren Städten, der Einbau mit den zuständigen Stellen genau abgeklärt werden.

Gemäss Nachfrage beim Hersteller wurde die Rückstausicherung mit der Hochschule Luzern entwickelt und geprüft. Weiter soll in verschiedenen Städten Stop Silent Light eingebaut sein, so in Bern, Basel, Zürich und ohne Probleme funktionieren.

Nähere Info unter: www.stopsilent.ch

Stephan Rufi, Ressortleiter Sanitär

Spengler

Weiterbildungsveranstaltung in Chur

Die Spengler Fachlehrer treffen sich am **Samstag, 26. November 2016** in Chur zur Weiterbildung. Rinaldo Casutt hat sich bereit erklärt, das Web App Gebäudeentwässerung der suissetec vorzustellen. Das Web App kann bei suissetec im Shop heruntergeladen werden. Die App kann 7 Tage gratis getestet werden.

Anschliessend werden wir das Programm für die Weiterbildungs-Veranstaltung vom 12./13. April 2017 in Lostorf gestalten.

Treffpunkt

Samstag, 26. November 2016
09.00 - 09.15 Uhr bei Kaffee und Gipfeli
Gewerbliche Berufsschule Chur

Informationen

zur durchgeführten Tagung erhalten Sie von Herbert Kümin:
Mobile 079 475 75 77 oder herbert.kuemin@edulu.ch

André Knuchel, Ressortleiter Spengler

Klima

Reformprozess der Lüftungsanlagenbauer EFZ auf Kurs

Nachfolgend ein kurzer Abriss von der Arbeitsgruppe suissetec zum Reformprozess. Das Vorticket wurde vom SBFI verabschiedet. Die gelegten Strukturen werden nun weiter bearbeitet. Neu werden die Lüftungsanlagenbauer in zwei Fachrichtungen Werkstatt und Montage ausgebildet. Die Lehrdauer von heute 3 Jahren wird beibehalten, jedoch findet durch die neu geschaffenen zwei Fachrichtungen nach dem 1. Lehrjahr die Fachrichtung-Ausbildung statt. Im 1. Lehrjahr werden also in der Berufsfachschule und im überbetrieblichen Kurs gleich geschult, anschliessend unterscheiden sich die Handlungskompetenzen und die Beschulung findet getrennt statt. Diese Änderung zur heutigen Schwerpunkt-Ausbildung, ohne getrennte Beschulung, ist ein Gewinn für die Branche und wird auch zu mehr Abschlüssen auf der Werkstatt führen.

(Die Übersicht der beruflichen Handlungskompetenzen Lüftungsanlagebauer/in EFZ Montage und Werkstatt finden Sie auf Seite 11)



suissetec“

11

Der sportliche Zeitplan sieht vor, dass das Ticket mit Bildungsplan, Verordnung etc. im Frühling 2017 eingereicht wird. Die ersten Lernenden werden im Sommer 2018 starten.

Für die Haustechnikpraktiker Schwerpunkt Lüftung ist noch keine Reform angedacht. Hier wird auf die nächsten Schritte der Arbeitsgruppen Heizung, Sanitär und Spengler gewartet. Somit wird die heutige Ausbildung weiterhin Bestand haben.

Peter Amacher, Ressortleiter Klima

Übersicht der beruflichen Handlungskompetenzen Lüftungsanlagenbauer/in EFZ, Fachrichtungen Montage und Werkstatt

Stand 2. September 2016

Handlungskompetenzbereiche	Berufliche Handlungskompetenzen							
	1	2	3	4	5	6	7	8
1 Planung der Arbeiten in der Werkstatt und auf der Baustelle	Arbeitsplatz einrichten	Abfälle trennen und entsorgen	Rapporte erstellen	Material- und Stückliste erstellen	Werkzeuge und Maschinen unterhalten	Bau-Akteure über Lüftungsanlagen informieren		
2 Vorbereitung der Produktion von Lüftungsanlagen und Armaturen (Fachrichtung Werkstatt)	Materialbedarfsliste erstellen	Produktionsablauf bestimmen						
3 Herstellung von Lüftungsanlagen, Armaturen und Bauteilen (Fachrichtung Werkstatt)	Formstücke und Lüftungen maschinell und von Hand abwickeln	Formstücke und Lüftungen bearbeiten	Formstücke und Lüftungen zusammensetzen und Endkontrolle durchführen	Armaturen und Bauteile herstellen	Armaturen und Bauteile einbauen	Lüftungsanlagen, Armaturen und Bauteile verbinden		
4 Installation von Lüftungsanlagen (Fachrichtung Montage)	Arbeitsablauf bestimmen und Arbeiten auf der Baustelle abprechen	Lüftungsanlagen montieren	Lüftungsanlagen installieren	Armaturen und Bauteile montieren	Installierte Anlagen kontrollieren			
5 Fertigstellung von Lüftungsanlagen (Fachrichtung Montage)	Lüftungsanlagen montieren	Fertigeräte montieren	Druckprobe erstellen	Anlagen kennzeichnen				
6 Rückbauen von Anlagen (Fachrichtung Montage)	Situation vor Ort beurteilen	Werkzeuge und Maschinen für den Rückbau bereitstellen	Anlagen demonstrieren	Werkstoffe für Transport bereitstellen				

Lehrmittel

Wie bereits in der letzten Ausgabe berichtet, ist man in der Zusammenarbeit mit der suissetec stetig daran, an neuen Lehrmitteln zu arbeiten.

Lehrmittel Sanitärinstallateur/Sanitärinstallateurin

Nach der Veröffentlichung der beiden Lehrordner 1 + 2, geht es in grossen Schritten an die noch fehlenden Lernfelder im Sanitärbereich. Diverse Autoren und Fachlektoren konnte man aus unserem Mitgliederbereich gewinnen, um die Lehrmittel in der Grundbildung Installateur für das kommende Schuljahr zu bewerkstelligen.

Gedankt sei hier folgenden Mitgliedern, welche an diesen Lehrmitteln arbeiten oder die Aufgabe als Fachlektor übernehmen: Stephan Rufi, Basel; Ursula Brändli, Schaffhausen; Norbert Loob, Chur; Thomas Renggli, Bern; Benjamin Roth, Basel;.

Lehrmittel Heizungsinstallateur/Heizungsinstallateurin

Mit Hilfe der jetzt bereits vorhandenen Lernfelder wie z.B. Chemie/Werkstoffkunde usw. ist die Erarbeitung der Berufskennntnisse lanciert worden.

Im Heizungsbereich übernimmt Thomas Stöckli aus Bern, die Bearbeitung dieser noch fehlenden Lernfelder, Stefan Stettler, Aargau und Martin Graber übernehmen hier das Fachlektorat. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle.

Übersetzung in die französische Sprache

Das Interesse an den neuen Lehrmitteln ist ebenfalls in der Westschweiz bekundet worden.

In der Zusammenarbeit mit der suissetec, welche für den Vertrieb und das Layout verantwortlich ist, suchen wir Fachleute aus der Romandie, welche über Deutsch-Kenntnisse verfügen. Zurzeit sind hier Verhandlungen im Gange. Die Übersetzungen sind bereits teilweise in Auftrag gegeben worden.

Herzlichen Dank an allen Autoren und Lektoren, die sich bereit erklärt haben, wertvolle Unterlagen für unsere Grundbildung zu erarbeiten. Herzliche Dank ebenfalls an die Adresse der suissetec, welche uns in allen Belangen unterstützen.

Benno Hildbrand, Ressort Lehrmittel

Bildung

EHB-Kurs 2017 in Lostorf

BAU-17-231 - Gebäudetechnik: Handlungsorientierung im Unterricht

Am **Mittwoch, 12. und Donnerstag, 13. April 2017** findet der alljährliche, zweitägige EHB-Kurs in Lostorf statt. Die Anmeldung erfolgt online über das EHB Kurs-Portal. Die Kursausschreibung ist unter folgendem Titel bereits aufgeschaltet:

Provisorisches Kursprogramm

Tag 1

Selbstorganisiertes Lernen (SOL) in Berufskundeunterricht
Lernapps und Programme für den Unterricht

Tag 2

Workshop Edubase-Ebook (Ebook-Lösung der suissetec)
Vorstellung neueste Generation Lehrmittel der suissetec
Zeitfenster Fachgruppen

14

Herbstversammlung 2017

Aufgrund mangelnder Anmeldungen musste die bereits organisierte Herbstversammlung 2016 im Bildungszentrum Colombier der suissetec leider abgesagt werden.

Der Vorstand wird sich über die zukünftige Austragung der Herbstversammlung Gedanken machen. Die Mitglieder vom SSSL werden zu gegebener Zeit über die SSSL-Info informiert.

Angebote zur persönlichen Weiterbildung

Der SSSL wird in Zukunft unter dem Ressort «Ausbildung» in loser Reihenfolge Weiterbildungsangebote oder Produkte von externen Instituten, Firmen usw. vorstellen.

Es freut uns Ihnen nachfolgendes Weiterbildungsangebot vorstellen zu können.

Weiterbildungsangebote bei *energo* / 20% Rabatt für SSSL-Mitglieder

energo[®]

Energie-Effizienz für Gebäude

„*energo* ist schweizweit das bedeutendste Kompetenzzentrum für die Gesamtenergieeffizienz in bestehenden Gebäuden“ lautet die Vision des Vereins. Zu den ca. 70 Mitgliedern zählen Kantone, Städte, Gemeinden und privatrechtliche Körperschaften.

Als Projektpartner von EnergieSchweiz liefert *energo* wesentliche Beiträge, damit das Bundesprogramm seine Ziele erreicht «Begrenzung der Zunahme des Energieverbrauchs und Ausstoss des Treibhausgases CO₂».

Als Kernkompetenzen bietet *energo* Dienstleistungen, Energiedatencontrolling, Optimierung, Bauherrenbegleitung und Weiterbildungen im Bereich «Energie und Gebäudetechnik» an.

Bildung

Das vielseitige Kursprogramm für die 1 bis 2-tägigen Seminare deckt verschiedenste Themen der Gebäudetechnik ab:

- Instandhaltung
- Monobloc-Anlagen
- Wärmepumpen
- Beleuchtungsanlage
- Energiekennzahlen
- Heizungspumpen / Heizkurven
- Drehzahlregulierung
- Betriebskosten optimieren
- und viele weitere spannende Themen

Das aktuelle Kursprogramm ist auf der Website www.energo.ch einsehbar.

Als SSSL-Mitglied erhalten Sie für die Kurse einen Preisnachlass von 20% auf die offiziellen Kurskosten. Vermerken Sie Ihre Mitgliedschaft beim SSSL bei der Anmeldung. Wir danken *energo* für das grosszügige Entgegenkommen.

Sven Häckel, Ressortleiter Bildung

Für Alle

Neueintritte

Aktivmitglieder

Autuori	Domenico	Olienweg 16c	4226 Breitenbach
Bovier	Marc	Chemin Stain-Hubert 37	1950 Sion
Brügger	Christoph	Speicherstrasse 13	9053 Teufen
Bumann	Guido	Schienerstrasse 3	3900 Brig
Favre	Stéphane	Impasse des Grappes 6	1908 Riddes
Gollut	Rudy	c/o EPCA, Av. de France 25	1950 Sion
Harnisch	Olivier	Rue Pourpoint 9	2605 Sonceboz-Sombeval
Meystre	Vincent	Rue de la Pontaise 23	1018 Lausanne
Piralla	Robert	10, rue de Villereuse	1207 Genève
Praz	Bertrand	Route du Saillen 15	1991 Turin
Reidy	Stefan	Im Baumgarten 9	3186 Düringen
Salvadè	Gianluca	Via Grattello 27a	6616 Losone
Terriblini	Matteo	Sotto Ciossa 31K	6677 Moghegno
Thomas	Bernard	Ferblantier	1912 Leytron
Tissot	Jean-Marc	Rue du Léman 11	1895 Vivonnaz
Udressey	Hugues	Chemin de Revenettaz 23	1872 Troistorrents
Vogel	Richard	Räbwier 5	3933 Staldenried

16

Wir heissen die neuen Mitglieder im SSSL-Verband herzlich willkommen und wünschen ihnen viel Freude und Erfolg bei der Ausübung ihrer Lehrtätigkeit!

Vorstand und Sekretariat SSSL

Nächste INFO 01/2017

Redaktionsschluss: 13.02.2017

Versanddatum: 13.03.2017

Für Alle

Weihnachtsgrüsse



17

© Regula Menziger

Weihnachtsabend

Die fremde Stadt durchschritt ich sorgenvoll,
der Kinder denkend, die ich ließ zu Haus.
Weihnachten war's, durch alle Gassen scholl
der Kinderjubel und des Markts Gebraus.

Und wie der Menschenstrom mich fort gespült,
drang mir ein heiser Stimmlein in das Ohr:
"Kauft, lieber Herr!" Ein magres Händchen hielt
feilbietend mir ein ärmlich Spielzeug vor.

Ich schrak empor, und beim Laternenschein
sah ich ein bleiches Kinderangesicht;
wes Alters und Geschlecht es mochte sein,
erkannt' ich im Vorübertreiben nicht.

Nur vor dem Treppenstein, darauf es saß,
noch immer hört' ich, mühsam, wie es schien:
"Kauft, lieber Herr!" den Ruf ohn' Unterlass;
doch hat wohl keiner ihm Gehör verliehn.

Und ich? War's Ungeschick, war es die Scham,
am Weg zu handeln mit dem Bettelkind?
Eh' meine Hand zu meiner Börse kam,
verscholl das Stimmlein hinter mir im Wind.

Doch als ich endlich war mit mir allein,
erfasste mich die Angst im Herzen so,
als säß' mein eigen Kind auf jenem Stein
und schrie nach Brot, indessen ich entfloh.

Theodor Stom (1817-1888)

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins 2017.

Vorstand und Sekretariat SSSL

Pour tous

Editorial

„Bien faire et le faire savoir“



Chère lectrice, cher lecteur,

En marketing, des livres avec ce genre de titre sont devenus des bestsellers. Notre revue SSHL-Info poursuit aussi l'objectif de faire connaître nos activités. Mais pas dans le sens d'une autopromotion qui viserait uniquement à présenter notre travail sous son meilleur jour.

Avant d'agir et d'en parler, il faut savoir écouter. Autrement dit, les intérêts de nos membres doivent être au centre de nos actions.

Le comité, de nombreux membres et moi-même œuvrons précisément en ce sens.

Voici un aperçu de nos principaux objectifs et projets, qui sont pour certains traités plus en détail dans cette SSHL-INFO.

- Dans le cadre du renforcement de la **collaboration avec la Suisse romande**, de premiers contacts ont été établis. Il est très réjouissant de constater que quelques collègues romands ont déjà rejoint le SSHL. Notre but est d'augmenter de manière décisive le nombre de membres romands, qui demeure faible.
- Le **site Internet du SSHL** a été remanié et la nouvelle version est déjà en ligne. Toujours dans l'esprit de consolider la collaboration avec la Suisse romande, le site Internet sera traduit en français. C'est un aspect essentiel pour favoriser l'intégration des membres romands.
- La **révision des supports de cours** est en bonne voie. Vous trouverez de plus amples informations aux pages suivantes. Cela dit, pour garantir l'actualité des contenus, les supports de cours doivent être régulièrement mis à jour.

Je remercie toutes les personnes qui ont contribué à cette SSHL-Info et vous souhaite une agréable lecture.

Benno Hildbrand, président du SFCV

Pour tous

Agenda

SSHL-INFO 01/2017

La prochaine SSHL-INFO (01/2017) paraîtra à la mi-mars 2017.

Cours IFFP à Lostorf (chauffage / ventilation / sanitaire / ferblanterie) : 12 / 13 avril 2017

Veillez vous référer aux informations figurant dans la rubrique formation, responsable : Sven Häckel.

La 51e assemblée générale du SFCV aura lieu à Laufon le 2 juin 2017 auprès de Keramik Laufen AG / Similor AG.

Notre association y est chaleureusement invitée dans le cadre des 125 ans de Keramik Laufen AG. En plus de l'ordre du jour ordinaire, un exposé et une visite des unités de production sont prévus. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans la prochaine SSHL-INFO.

Automne 2017 : cours pour les maîtres professionnels romands

Lors de sa séance de septembre, le comité a évoqué la tenue d'un cours d'une journée en français pour les maîtres professionnels romands. L'entreprise Keramik Laufen AG s'est déjà déclarée intéressée à tenir ce cours dans ses locaux. Le comité clarifie à présent les détails avec le domaine Formation. De premiers contacts ont déjà été établis avec les membres de Suisse romande.

Daniel Sommer, membre du SFCV, participe à l'organisation d'activités liées aux 125 ans de Keramik Laufen AG. C'est lui qui a pris contact avec l'entreprise. Nous profitons de cette occasion pour remercier Daniel Sommer et Keramik Laufen AG.

19

Nouveau site Internet du SFCV

Comme mentionné dans l'éditorial, le remaniement de notre site Internet est en cours. Hermann Strelbel, membre du SSHL, demeure notre webmaster. Les structures éprouvées seront maintenues. Le nouveau programme permet une meilleure vue d'ensemble. De plus, un accès direct limité peut être créé pour certaines personnes. Ainsi, Sandra Tazzer aura en tout temps la possibilité de traduire des textes d'allemand en français. Le site en français sera prochainement en ligne.

Dans ce cadre, suissetec met gentiment à notre disposition des photos illustrant nos professions. Nous remercions l'association de cette précieuse collaboration.



Source suissetec : constructeur d'installations de ventilation

Pour tous

Collaboration avec les associations professionnelles de la technique du bâtiment

La branche de la technique du bâtiment compte de nombreuses associations. La plupart d'entre elles sont ensuite regroupées sous une association faîtière.

Le SFCV, par exemple, est membre de l'association FPS (Formation professionnelle suisse). Cette organisation faîtière représente les associations de formation (d'autres branches également) ainsi que les associations de formation professionnelle cantonales.

Par ailleurs, le SFCV entretient depuis toujours des contacts étroits avec l'Union suisse des professionnels de la technique sanitaire et du chauffage (USTSC), qui célèbre ses 75 ans l'année prochaine. Beaucoup de membres du SSHL sont aussi membres de l'USTSC. Une première séance avec le président Milo Tettamanti est prévue pour discuter d'un éventuel renforcement de la collaboration dans certains domaines.

De nombreuses associations dispensent des formations continues pour les professionnels. energo, centre de compétences pour l'efficacité énergétique, propose ainsi une offre intéressante. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans la rubrique formation. Nous adressons tous nos remerciements à Martin Jaisli, chef de projet chez energo.

Benno Hildbrand, président SFCV

Pour tous

Révision des formations initiales : feu vert de Berne

A la suite de la décision de l'assemblée des délégués il y a un peu plus d'un an, suissetec a déposé une motion concernant la révision des apprentissages CFC d'installateur sanitaire, d'installateur en chauffage et de ferblantier auprès du Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI). Ce ticket provisoire a été approuvé et suissetec a ainsi le feu vert pour appliquer la révision selon le cadre prévu. La décision définitive suivra après l'élaboration des ordonnances et des plans de formation.

Après une longue procédure d'examen et d'intenses négociations, le SEFRI a annoncé la semaine dernière qu'il approuvait sous réserve le ticket provisoire concernant la révision des formations initiales. La voie est donc libre pour la prolongation de la durée de l'apprentissage à quatre ans. Le SEFRI a cependant formulé des conditions strictes. Outre l'amélioration de la qualité de la formation en entreprise, des mesures visant à augmenter le nombre de diplômés titulaires d'une maturité professionnelle sont exigées. De même, le SEFRI demande d'introduire des mesures pour réduire les résiliations de contrats d'apprentissage et le taux d'échec à la procédure de qualification. L'accès à la formation professionnelle supérieure doit par ailleurs être optimisé et des investissements plus conséquents doivent être réalisés dans la formation initiale et continue des formateurs.

suissetec salue cette décision et mettra tout en œuvre pour remplir les conditions posées et combler efficacement les lacunes relevées. La validation définitive du SEFRI en dépend.

Pour toute question, veuillez vous adresser à Dietmar Eglseder, responsable de la formation professionnelle initiale (dietmar.eglseder@suissetec.ch).

Benno Hildbrand, président SFCV

Pour tous

Mémoire



En souvenir de Frédéric Zufferey (1968)

Le 28 août 2016, nous avons appris la disparition tragique de Frédéric Zufferey, membre de notre association et collègue apprécié de tous. C'est en pratiquant sa passion de l'alpinisme dans le massif du Mont Rose qu'il a perdu la vie avec deux camarades.

Jusqu'en 2015, Frédéric siégeait au comité du SFCV en tant que responsable pour la Suisse romande. Il assurait ainsi le lien avec nos collègues romands. Fort de ses connaissances techniques, il a apporté une contribution décisive dans le domaine de la formation. Il a par ailleurs été expert aux examens dans le cadre de la procédure de qualification et maître auxiliaire.

Domicilié à Mollens (VS), en dessous de Montana, il y dirigeait sa propre entreprise. Très engagé dans son village, Frédéric œuvrait au sein de plusieurs commissions et associations communales.

Au nom de tous les membres du SFCV, nous présentons nos plus sincères condoléances à son épouse et à ses quatre enfants. Nous garderons tous un excellent souvenir de Frédéric, spécialiste averti et estimé collègue.

Pour tous

Nouveaux membres

Nous souhaitons la bienvenue à nos nouveaux **membres actifs**, soit:

Autuori	Domenico	Olienweg 16c	4226 Breitenbach
Bovier	Marc	Chemin Stain-Hubert 37	1950 Sion
Brügger	Christoph	Speicherstrasse 13	9053 Teufen
Bumann	Guido	Schienerstrasse 3	3900 Brig
Favre	Stéphane	Impasse des Grappes 6	1908 Riddes
Gollut	Rudy	c/o EPCA, Av. de France 25	1950 Sion
Harnisch	Olivier	Rue Pourpoint 9	2605 Sonceboz-Sombeval
Meystre	Vincent	Rue de la Pontaise 23	1018 Lausanne
Piralla	Robert	10, rue de Villereuse	1207 Genève
Praz	Bertrand	Route du Saillen 15	1991 Turin
Reidy	Stefan	Im Baumgarten 9	3186 Düdingen
Salvadè	Gianluca	Via Gratello 27a	6616 Losone
Terriblini	Matteo	Sotto Ciossa 31K	6677 Moghegno
Thomas	Bernard	Ferblantier	1912 Leytron
Tissot	Jean-Marc	Rue du Léman 11	1895 Vivonnaz
Udressey	Hugues	Chemin de Revenettaz 23	1872 Troistorrents
Vogel	Richard	Räbwier 5	3933 Staldenried

Prochaine INFO 01/2017

Finale de la rédaction:	13.02.2017
Date de l'envoi:	13.03.2017

Pour tous

Vœux de Noël



© Regula Menziger

24

Le père Noël est prochaine poésie

Il vient la nuit ! Il vient la nuit !
Il doucement, vient silencieusement ;
Tandis que les petites têtes brunes sur les
 reillers si blancs
 Rêvent des bugles et des tambours.
Il coupe à travers la neige comme un bateau
 par la mousse,
Tandis que les flocons blancs autour de lui
 mouvement giratoire ;
Qui me lui indique savoir pas, mais il findeth
 la maison
 De chaque bons petits garçon et fille.
Son traîneau il est long, et profond, et au loin ;
 Il portera une foule de choses,
Tandis que les douzaines de tambours
 accrochent au-dessus du côté,
Avec les bâtons collant sous les cordes.
Mais pas le bruit d'un tambour n'est entendu,
 Pas un souffle de bugle n'est soufflé,
Comme il monte jusqu'au cheminée-dessus comme un oiseau,
 Et les baisses au foyer aiment une pierre.
Les petits bas rouges qu'il remplit silencieusement,
 Jusqu'à ce que les bas ne tiennent pas plus ;
Les petits traîneaux lumineux pour les grandes collines de neige
 Sont rapidement établis sur le plancher.
Alors le mont du père Noël au toit aiment un oiseau,
 Et glissements à son siège dans le traîneau ;
Pas un bruit d'une bugle ou d'un tambour n'est entendu
 Comme il galope silencieusement loin.
 Il monte à l'est, et il monte à l'ouest,
 De ses sucreries il touche non un ;
Il eateth que les miettes de Noël se régalent
 Quand les chers petits gens sont faits.
Vieux doeth du père Noël tout le tht il peut ;
 Cette belle mission est à lui ;
Puis, les enfants soient bons au petit vieil homme,
 Quand vous trouvez qui le petit homme est.

Inconnu

Nous vous souhaitons aujourd'hui déjà, à vous et vos proches, d'agréables fêtes de fin d'année et une bonne et heureuse année 2017.

Le comité et le secrétariat du SFCV

Mitglieder

Für engagierte Berufsleute eine Möglichkeit, dem SSSL-Verband beizutreten

BEITRITTSERKLÄRUNG

Ich möchte Einzelmitglied des SSSL werden

Jahresbeitrag Fr. 50.–

Ich möchte Fördermitglied des SSSL werden

Jahresbeitrag Fr. 100.–

Ich bin in folgender Berufssparte tätig:

Heizung

Kälte

Kaminfeger

Klima

Sanitär

Spengler

Andere:

Schule / Firma:

Name, Vorname:

Postadresse, PLZ und Ort:

25

Tel. P: Fax P:

Tel. G: Fax G:

Natel: E-Mail:

Datum: Unterschrift:

Einsenden an: Sekretariat SSSL, Regula Menziger, Bergstrasse 8, 8954 Geroldswil

E-Mail: sshl-sekretariat@bluewin.ch

Homepage: www.sshl.ch

Membres

Vous intéressez-vous à devenir membre de l'SFCV?

DÉCLARATION D'ADHÉSION

- Je désire devenir membre actif de la SFCV Cotisation annuelle Fr. 50.–
 Je désire devenir membre promoteur de la SFCV Cotisation annuelle Fr. 100.–

Je fais partie d'un des groupes professionnels suivants:

- sanitaire** **ferblanterie** **chauffage** **ventilation** **ramoneur**
 autres:

Ecole / entreprise:

Nom Prénom:

Postale, no postale et lieu:

No tél. privé: No fax privé:

No tél. prof: No fax prof:

Tél. mobile: E-mail:

Date: Signature:

Envoyer à: Sekretariat SSSL, Regula Menziger, Bergstrasse 8, 8954 Geroldswil
E-Mail: sshl-sekretariat@bluewin.ch
Homepage: www.sshl.ch